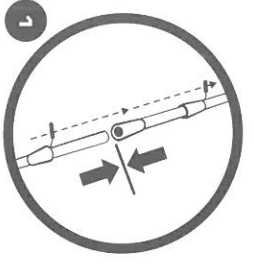




INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES



1) ASSEMBLEZ LA CANNE A PEÇHE EN VEILLANT A CE QUE LES GUIDES SOIENT ALIGNÉS  
1) ARME LA CANA, VERIFICANDO QUE LAS GUIAS ESTÉN ALINEADAS



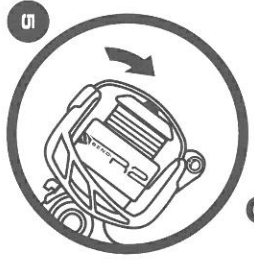
2) TURN ANTI-REVERSE SWITCH TO "ON" POSITION  
2) TOURNÉZ L'INTERRUPTEUR ANTI-INVERSION VERS LA POSITION « MARCHE »  
2) GIRE LA LLAVE ANTI-REVERSA A LA POSICIÓN "ON"

3) OPEN BAIL  
3) OUVREZ L'ANNEAU  
3) ABRA EL ANILLO

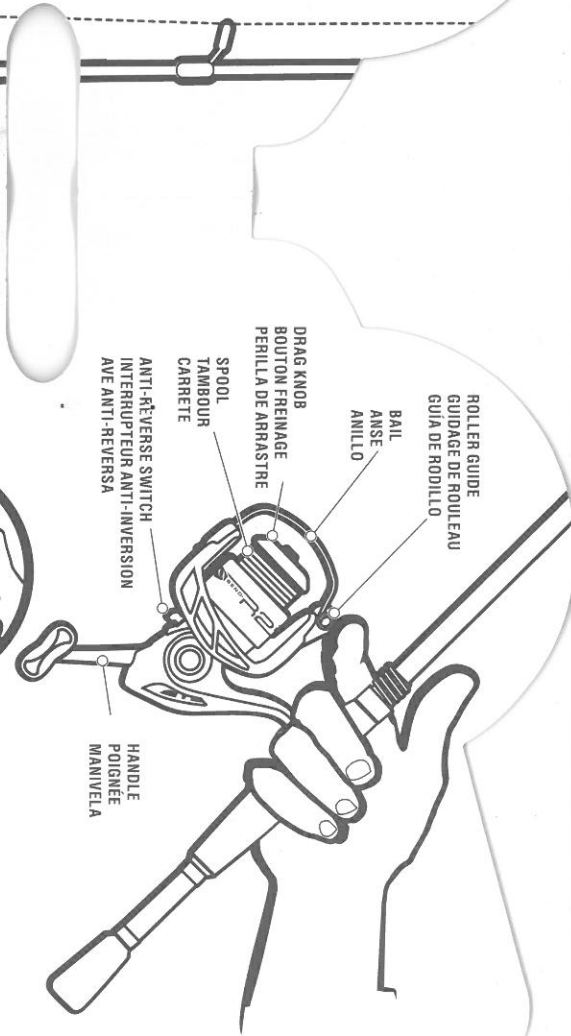
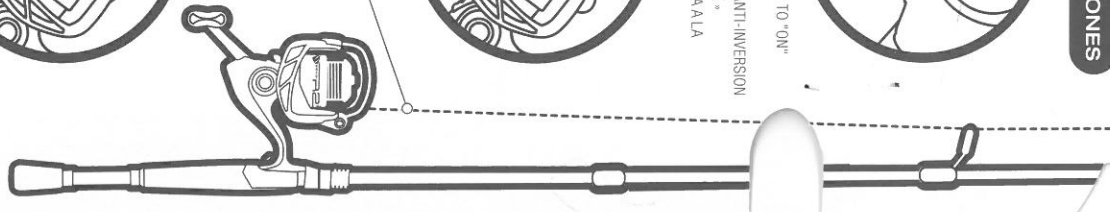
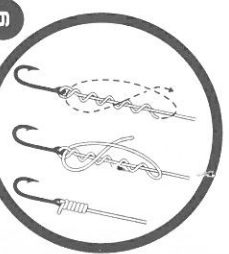


4) PULL LINE AND THREAD THROUGH ALL LINE GUIDES AND TIP  
4) TIREZ LA LIGNE ET ENLEVEZ-LA À TRAVERS TOUS LES GUIDES DE LIGNE ET MOULEZ LE TOUT  
4) PASE LA LÍNEA Y EL HILO POR TODAS LAS GUIAS Y LA PUNTA

5) CLOSE BAIL WITH LINE UNDER THE ROLLER GUIDE  
5) FERMEZ L'ANNEAU AVEC LA LIGNE SOUS LE GUIDAGE DE ROULEAU  
5) CIERRE EL ANILLO CON LA LÍNEA POR DEBAJO DE LA GUIA DE RODILLO



6) USE IMPROVED CLINCH KNOT TO TIE ON HOOK OR OTHER DESIRED LURE AT END OF LINE  
6) USE UN NUDO CLINCH MEJORADO PARA ATAR EL ANZUELO O CUALQUIER OTRO SEÑELO DESEADO AL FINAL DE LA LÍNEA  
6) UTILICEZ LE NOEUD DE BOULINE AMÉLIORÉ POUR L'ATTACHER SUR L'HAMEÇON OU AUTRE LEURRE SOUHAITÉ AU BOUT DE LA LIGNE



ROLLER GUIDE  
GUIDAGE DE ROULEAU  
GUIA DE RODILLO

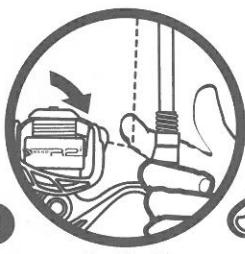
BAIL  
ANSE  
ANILLO

DRAG KNOB  
BOUÏON FREINAGE  
PERILLA DE ARRASTRE

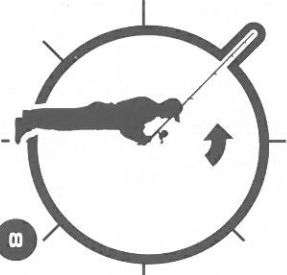
SPOOL  
TAMBOUR  
CARRETE

ANTI-REVERSE SWITCH  
INTERRUPTEUR ANTI-INVERSION  
AVE ANTI-REVERSA

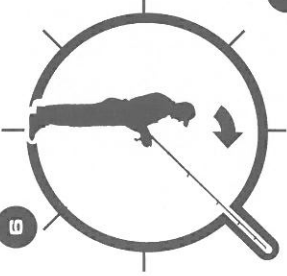
HANDLE  
POIGNÉE  
MANIVELA



7) ONCE RIGGED, HOLD LINE WITH INDEX FINGER AND OPEN BAIL  
7) UNE FOIS GRÉÉ, TENEZ LA LIGNE AVEC VOTRE INDEX ET OUVREZ L'ANNEAU  
7) UNA VEZ QUE ESTÉ LISTO, SOSTENGALA LA LÍNEA CON EL DEDO ÍNDICE Y ABRA EL ANILLO

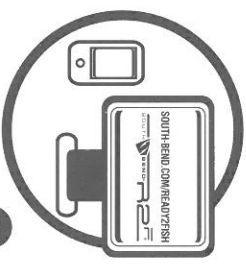


8) TO CAST, SWING THE ROD BACK PAST YOUR SHOULDER TO THE 10 O'CLOCK POSITION  
8) POUR LANCER LA LIGNE, FAITES PIVOTER LA CANNE À PÊCHE VERS L'ARRIÈRE AU-DELÀ DE VOTRE ÉPAULE VERS LA POSITION DE 22 HEURES  
8) PARA LANZAR, INCLINE LA CANA HACIA ATRÁS MÁS ALLÁ DE SU HOMBRO HASTA LA POSICIÓN DE LAS 10 EN PUNTO



9) SWING FORWARD IN AN ARCING MOTION AND RELEASE FINGER FROM LINE AT THE 2 O'CLOCK POSITION  
9) BALANCEZ VOTRE BRAS VERS L'AVANT DANS UN MOUVEMENT D'ARC DE LANCÉMENT ET RELÂCHEZ VOTRE DOIGT DE LA LIGNE DANS LA POSITION DE 14 H  
9) MUEVA LA RÁPIDAMENTE EN UN ARCO HACIA ADELANTE Y SUELTE LA LÍNEA QUE SUEJETA CON EL DEDO CUANDO ESTÉ EN LA POSICIÓN DE LAS 2 EN PUNTO

10) VISIT [SOUTH-BEND.COM/READY2FISH](http://SOUTH-BEND.COM/READY2FISH) FOR CASTING, RIGGING AND OTHER HOW-TO VIDEOS  
10) VERIFIEZ [SOUTH-BEND.COM/READY2FISH](http://SOUTH-BEND.COM/READY2FISH) POUR LANCÉMENT DE LIGNE, GRÉEMENT ET AUTRE VIDÉOS DE PROCÉDURES  
10) VISITE [SOUTH-BEND.COM/READY2FISH](http://SOUTH-BEND.COM/READY2FISH) POR VÍDEOS SOBRE COMO LANZAR, PREPARAR LA CANA Y OTROS VÍDEOS PRÁCTICOS



GET ALL THE INFORMATION YOU NEED ON HOW, WHEN AND WHERE TO FISH IN YOUR AREA AT: [TAKEMEFISHING.org](http://TAKEMEFISHING.org)

